

**Pfarrbrief**  
Aldringen-Dürler-Oudler-Thommen



**Pfarrverband  
Burg Reuland**

**August 2015**

[www.pfarrverband.burgreuland.net](http://www.pfarrverband.burgreuland.net)

### **Pfarramt Oudler**

**Pfarrer Batty Hack**  
B-4791 Oudler, 87  
Tel: 080 329 092  
GSM: 0479 57 10 97  
batty.hack@skynet.be  
Pfarrbüro: dienstags von 9-12 Uhr

**Pastor Willi Kessel**  
B-4790 Burg Reuland, 80  
Tel: 080 329 148

**Pastor Willy Margraff**  
B-4790 Bracht, 48  
Tel: 080 549 351  
GSM 0471 79 58 60  
margraff.willy@gmail.com

## **Regelmäßige Aktivitäten im Pfarrverband**

**HEILIGE STUNDE** (Beten für die Erneuerung der Kirche und um Berufe)

### **GRÜFFLINGEN**

1. Freitag des Monats nach der Messe

### **LENGELER**

1. Montag im Monat nach der Messe

### **THOMMEN**

1. Dienstag des Monats um 19.30 Uhr

### **MALDINGEN**

1. Dienstag im Monat nach der Messe

### **ESPELER**

1. Mittwoch im Monat nach der Messe

### **BRAUNLAUF**

1. Donnerstag im Monat ab 18.45 stille Anbetung -  
Gemeinsames Gebet und Segen nach der Messe

**Bibel-Teilen** im Pfarrhaus in Oudler **1. Mittwoch im Monat** um 20.15 Uhr.

**Marienlegion** im Pfarrheim in Oudler **Jeden Montag um 19.00 Uhr.**

**Gebetskreis** im Pfarrheim in Oudler **jeden Dienstag** um 14 Uhr.

**Morgengebet in Grüfflingen** jeden Donnerstag um 7.30 Uhr.

**Rosenkranz** der marianischen Priesterbewegung in Grüfflingen am 1.+3.  
Donnerstag um 14.00 Uhr.

**Seniorentreffen in Thommen**

2. Montag im Monat.

**Seniorentreffen in Espeler**

2. Mittwoch im Monat.

**Seniorentreffen in Oudler**

3. Mittwoch im Monat.

**Krankenkommunion:**

**1. Freitag im Monat: Aldringen ab 14  
Uhr + Oudler ab 15.00 Uhr**

**Beichtgelegenheit in Oudler:**

1. Samstag im Monat von 14.00-14.30Uhr.

Möglichkeit zum **Beichtgespräch** auf Anfrage bei einem der Priester

Foto: P. Friebe



„Leben ist nicht genug“,  
sagt der Schmetterling.  
„Sonnenschein, Freiheit  
und eine kleine Blume  
muss man auch haben!“

Hans Christian Andersen

### **Glaube und Kirche im August: BRF 2**

#### **Jeweils Sonntag um 8.30 Uhr und 18.30 Uhr**

- 02.08. 2015 Moderation Maria Klöcker  
1\* Lothar Krämer: Meditation zum Sonntagsevangelium  
2\* Maria Klöcker: „Jesus-Besinnungsweg in Naturns, Südtirol
- 09.08. 2015 Moderation Marlene Backes  
1\* Leo Palm: Maria Aufnahme in den Himmel  
2\* Marlene Backes: „Iss, sonst wir dein weg zu weit“!
- 16.08. 2015 Moderation Dorothea Schwall-Peters  
1\* Bruder Michael Ertl: (svd)zu Gelassenheit  
2\* Dorothea Schwall: Biblische Tiergeschichten
- 23.08. 2015 Moderation Dorothea Schwall-Peters  
1\* Maria Schmitz: „Das Foyer Jean Arnolds in Moeresnet“  
2\* Dorothea Schwall: Tiere - Zwischen bedrohtem Lebensraum,  
Massentierhaltung und Vergöttlichung!
- 30.08. 2015 Moderation Dorothea Schwall-Peters  
1\* Manuela Theodor: Buchvorstellung. 2\* Dorothea Schwall: Die  
Würde des Tieres .... Versöhnung mit der Schöpfung.

## Mitteilungen August 2015

### • Geburtstage im Monat August

Am 01.08. wird Frau Wiesen-Gennen Barbara 90 Jahre (Maldingen).

Am 06.08. wird Herr Zweber Jakob 80 Jahre (Oudler).

### Herzlichen Glückwunsch!

- Am 24.08. ist um 20.15 Uhr die nächste **Taufkatechese** für Eltern und Paten im Pfarrheim in Oudler.

- Treffen der **Kontaktgruppe Dürler** am Mittwoch, 26.8. um 20.00 Uhr im Pfarrhaus in Dürler.

- **Ab dem 24. August wird die Kirche in Maldingen** ausgeräumt, damit die Renovierungsarbeiten beginnen können. Wir suchen noch nach Möglichkeiten Bänke für 2 Monate unterzubringen. Wer Platz hat kann sich bei Lenges Rudi in Maldingen melden.

- **Ehevorbereitungskurse: „Ich sage JA zu dir vor Gott und den Menschen“.** Solch ein starkes Ja-Wort verdient eine gute Vorbereitung!

**Drei Abende:** Sa., 10.10., 24.10. und 07.11.2015 im Pfarrheim St. Vith jeweils um 20.00 Uhr. Anmeldung bei Ingrid & Pierre Keifens, Tel. 080/226 253 oder Mail: [pierre.keifens@skynet.be](mailto:pierre.keifens@skynet.be)

- **Die Dekanatspilgerfahrt nach Banneux** findet am **Do. 27. 08. 2015** statt. Anmeldungen bitte vom 31.07. bis **spätestens Sonntag 09. 08. 2015** bei Pastor Batty Hack, Tel. 080 329092. In diesem Jahr wird auch wieder ein **kurzer Fußmarsch nach Banneux angeboten**. **Interessenten** sollten sich **zwischen dem 16. und 23. 08.** bei Herrn & Frau Theissen-Hammes, Tel. 080 570 338 oder GSM 0474 733645 ODER bei Herrn & Frau Peters-Goenen, Tel. 080 34 96 01 oder GSM 0477 72 95 67 anmelden.

- Pilgerfahrt nach Schönstadt am 08. September 2015. Anmeldungen bitte bei Frau Wey, Tel. 080 446 342.

- **Krankenkommunion in den Pfarren Dürler und Thommen am Mittwoch, den 12. August ab 14.00 Uhr.**

- Am **Donnerstag, 6. August 2015**, findet **um 19.30 Uhr** im Haus „Jungfrau der Armen“ zu Bütgenbach (ehem. Karmel), die monatliche Anbetung statt. Anschließend Eucharistiefeier und Beichtgelegenheit.

- **Prozession nach Neundorf am Samstag, 15.08. 2015:** Abgang der Prozession in Aldringen an der Kirche um 12.30 Uhr; in Maldingen gegen 12.50 Uhr und in Braunlauf gegen 13.20 Uhr. Andacht in Neundorf um 14.30 Uhr. Anschließend Kaffeepause. Um 16.00 Uhr geht dann die Prozession wieder in Neundorf ab.

- **24 Kinder sind für die Kinderbibeltage vom 10.-12. August angemeldet. Sie werden begleitet von 7 Jugendlichen und 6 Erwachsenen.** Kinder vom 2. - 6. Schuljahr, die sich dafür interessieren können sich bei Monika Ramscheid-Neissen in Aldringen, Alexa Peters-Neissen in Weidig oder Pastor Margraff melden.



# KINDER-

# BIBEL-

# TAGE

- **Es wollen sich am 22. August 2015 in Bütgenbach das Sakrament der Ehe spenden:** Daniel Kringels und Isabel Wey. Herzlichen Glückwunsch.
- **Am Samstag 29. August** ist die Hochzeit von Sandra Kringels und Franck Bovet in Trois-Vierges. Herzlichen Glückwunsch.
- **Krankenrosenkranz in Lengeler am 07.08.2015 um 19.30 Uhr.**
- **1.500 € wurden an Messen** von den Pfarren Dürler, Oudler, Thommen zum Senegal und nach Indien geschickt.

<b>SA</b>	<b>01. Aug</b>	<b>MALD</b>	<b>15.30</b>	<b>GOLDHOCHZEIT von Dominik &amp; Maria Gennen-Gillessen</b> Z. hl. Rita u. Padro Pio; F.d. Sp. am Maria Hilfskästchen; L&V Fam. Hoffmann-Mertes-Verheggen; Josef Girretz; Kohnen-Huppertz; Balthasar Hoffmann u. Anna Schmitz u. So. Karl u. Angeh.
		<b>OUREN</b>	<b>18.00</b>	Messe
		<b>DÜRL</b>	<b>18.00</b>	Hubert Hansen & Hubi Stellmann; Maria Michaeli
<b>SO</b>	<b>02. Aug</b>	<b>OU DL</b>	<b>09.00</b>	EL Zeyen-Meyers; EL Richardy-Kohnen; Valentin-Messerich & So. Jean-Marie; Michel & Anna Gillessen-Neissen; L&V Fam. Messerich-Kirsch; i.b.M. (P); EL Wilhelm Huppertz-Backes; Elisabeth Drömmer-Richardy; Margaretha Lejeune-Richardy; JGD Marita Posch-Freichels; EL Freichels-Kohnen & Arnold Posch
		<b>STEFFES</b>	<b>09.00</b>	Messe
		<b>REUL</b>	<b>10.30</b>	<b>18. Sonntag im Jahreskreis</b> (Joh 6, 24-35)
		<b>THOM</b>	<b>10.30</b>	<b>F.d. Verstorbenen des Monats Juli</b> - F.d. Pfarren - Manfred Cornely (v.d. Nachbarn); L&V Fam. Schaefer-Michaelis; Alexis Schockweiler, Elt. & SchwiegerElt.; Z. MG v.d.i.H. (als Dank)
		<b>LENG</b>	<b>10.30</b>	JGD Agnes Houscheid; EL Faber-Steinmetz
		<b>ALDR</b>	<b>15.00</b>	<b>TAUFE von Chana Ramscheidt aus Aldringen &amp; Joleen Schmitz aus Grüfflingen</b>
				<b>Keine Messe</b>
<b>MO</b>	<b>02. Aug</b>	<b>LENG</b>		
		<b>MALSCH</b>	<b>19.15</b>	Marie-Thérèse Van Hecke; JGD EL Schweigen-Klutsch & So Albert; z.E.d. hl MG
<b>DI</b>	<b>04. Aug</b>	<b>ALDR</b>	<b>19.15</b>	EL Elisabeth u. Willy Justen-Ross; EL Joseph Schmitz u. Rosa geb. Dosquet; Vst. Nikolaus Gommès-Theiskes-Bertemes; Nikolaus u. Hubert Gennen; Peter Groven
<b>MI</b>	<b>05. Aug</b>	<b>ESP</b>	<b>19.15</b>	L&V Fam Weber-Theis; Hermann Hahn
<b>DO</b>	<b>06. Aug</b>	<b>BRAUN</b>	<b>19.15</b>	L&V Fam. Schwall-Theissen; F. d. Spend. am Opferlichteraltar; Anna-Odilia Peters

<b>FR</b>	<b>07. Aug</b>	<b>GRÜF</b>	<b>19.30</b>	EL Joseph & Anna Parmentier-Wilmes & So. Hilar; EL Wilmes-Cornely & Angeh.; EL Johann & Augusta Thommen-Hans
<b>SA</b>	<b>08. Aug</b>	<b>OUREN</b>	<b>18.00</b>	Messe
		<b>MALD</b>	<b>18.00</b>	Elisabeth Verheggen-Gennen; JGD Peter Schorkops; z. MG v.d.i.w. Hilfe (LP); JGD Josef Kohnen-Scheuren; L&V Fam. Hilgers-Houscheidt; L&V Fam. Meyer-Henkes; z. MG & d. Schutzengel Fam. Hahn-Gennen; L&V Fam. Gans-Noll
		<b>DÜRL</b>	<b>19.30</b>	L&V Fam Hoffmann-Wilmes; Maria Hoffmann; EL Neissen-Felten
<b>SO</b>	<b>09. Aug</b>	<b>OU DL</b>	<b>09.00</b>	Inge & Niko Henkes; Lisa Henkes; Valentin Messerich & So. Jean-Marie & EL Koep-Treinen; EL Ewald & Cäcilia Leonardy; Frau Mia Schröder-Quetsch (s.d.Gebetskreises); JGD EL Treinen-Müllers; JGD Mutsch Michel; Rita Schaus Lejeune; In bes. Meinung (P.)
		<b>STEFFES</b>	<b>09.00</b>	Messe
		<b>REUL</b>	<b>10.30</b>	<b>19. Sonntag im Jahreskreis</b> (Joh 6, 41-51)
		<b>THOM</b>	<b>10.30</b>	<b>1. JGD Sylvia Heinen</b> ; F.d. Pfarren; Herbert Meyer; L&V Fam. Schoeder-Nelles; Bäby Heinen-Schmitz, Elt. & Geschwister; Z.d.hl. Schutzengel (H.Sch.)
		<b>BRAUN</b>	<b>10.30</b>	JGD Mathilde Endres-Mausen; EL Kockelmann-Hans; L&V Fam. Rauschen-Holper; JGD Elly George-Schneiders
		<b>MO</b>	<b>10. Aug</b>	<b>LENG</b>
<b>DI</b>	<b>11. Aug</b>	<b>ALDR</b>	<b>19.15</b>	L&V Fam. Couturier-Aachen; n.M. Fam. Dupont-Ludes; Peter Neissen u. Josephine Theis u. FrI. Maria Paquay; EL Paul Hoffmann u. Katharina Heintzen u. Ki.
<b>MI</b>	<b>12. Aug</b>	<b>ESP</b>	<b>19.15</b>	STM Geschwister Freres; Josef Vrebos
<b>DO</b>	<b>13. Aug</b>	<b>BRAUN</b>	<b>19.15</b>	JGD Frau Gallo-Henkes; Elisabeth Hennen; z. MG n. Meinung
<b>FR</b>	<b>14. Aug</b>	<b>OUREN</b>	<b>18.00</b>	Messe
		<b>DÜRL</b>	<b>18.00</b>	<b>Vorabendmesse vom Festtag</b>
		<b>GRÜF</b>	<b>19.30</b>	Z.E.d. MG; & z. MG (i.b. Meinung); EL Joseph & Rosa Schmitz-Dosquet & Vst. Angeh.; Norbert Feyen & EL Peter Gennen-Cornely

<b>SA</b>	<b>15. Aug</b>	<b>OU DL</b>	<b>09.00</b>	<b>Maria Himmelfahrt</b> - Valentin Messerich & So. Jean-Marie; L&V Fam. Hennen-Paasch; I.b. Meinung (P); L&V Fam. Messerich-Steinmetz; Peter Treinen & Angeh. <b>Kräuterweihe</b>
		<b>STEFFES</b>	<b>09.00</b>	<b>Maria Himmelfahrt</b> - anschl. Prozession
		<b>REUL</b>	<b>10.30</b>	<b>Maria Himmelfahrt</b> (Lk 1, 39-56)
		<b>MALD</b>	<b>10.30</b>	EL Leonard Karthäuser u. Elt.; Nikolaus Huppertz Elt. u. Geschw.; Peter u. Bäby Gillessen-Theis u. Elt.; Nikolaus Schaus; Ferdy Schmitz (s. Sp.); EL Mathias u. Nella Houscheidt-Gillessen; z. MG d.i.w. H.(GM); EL Nikolaus u. Margaretha Lenges-Peiffer Ki. & Schwiegerki. <b>Kräuterweihe</b>
		<b>ALDR</b>	<b>12.30</b>	<b>Prozession</b> nach Neundorf
		<b>NEUN</b>	<b>14.30</b>	<b>Andacht in Neundorf</b>
		<b>REUL</b>	<b>20.00</b>	<b>Prozession</b>
		<b>DÜRL</b>	<b>20.30</b>	<b>Maria Himmelfahrt: Prozession</b>
				
<b>SA &amp; SO</b>		<b>Kollekte f. karitative Dienste im Bistum</b>		
<b>SO</b>	<b>16. Aug</b>	<b>OU DL</b>	<b>09.00</b>	EL Treinen-Hüwels & So. Leo; EL Messerich-Freres & Kinder; JGD Nikolaus & Lieschen Reitz-Gierens; JGD EL Müller-Lewinienko; JGD Reitz Adolf; L&V Fam. Warland-Haas; JGD Balduin Leonardy & z. MG v. Lourdes
		<b>STEFFES</b>	<b>09.00</b>	Messe
		<b>REUL</b>	<b>10.30</b>	<b>20. Sonntag im Jahreskreis</b> (Joh 6, 51-58)
		<b>THOM</b>	<b>10.30</b>	F.d. Pfarren - Z. E. d. MG (K.G.); Jakob Hillen; L&V Fam. Theiss-Henkinet & Wagner-Schilling; EL Paul Schroeder-

				Leonardy; Franz & Susanna Schroeder; Frau Gertrud Calles-Kaulmann
		<b>ESP</b>	<b>10.30</b>	EL Stellmann-Simon & vst. Ki & Schwiegerki (F); vst. EL Bernhard Schorkops-Felten & So Franz
<b>MO</b>	<b>17. Aug</b>	<b>LENG</b>	<b>19.15</b>	Für Vst. i.M. Fam. Cornely-Schmitz
<b>DI</b>	<b>18. Aug</b>	<b>ALDR</b>	<b>19.15</b>	JGD Anna Dhur-Neissen; JGD Elisabeth Neissen geb. Stellmann; Heinrich Neissen Marcel Peters u. Pfarrer Schifflers; EL Hubert Stellmann u. Maria Maraite u. So. Alois
<b>MI</b>	<b>19. Aug</b>	<b>ESP</b>	<b>19.15</b>	JGD EL Klara & Andreas Maraite-Iiten & Schwiegerso; EL Kumor-Wiesen; Nikolaus Veiders
<b>DO</b>	<b>20. Aug</b>	<b>BRAUN</b>	<b>19.15</b>	Z.d.hl. Schutzengeln (ED); Michel Gennen; Joseph Mertes u. Werner Mertes
<b>FR</b>	<b>21. Aug</b>	<b>GRÜF</b>	<b>19.30</b>	L&V Fam. Kringels-Thomé; L&V Fam. Wilmes-Sralette; EL Josef & Maria Schaefer & To. Johanna; Peter Berners
<b>SA</b>	<b>22. Aug</b>	<b>OU DL</b>	<b>14.30</b>	<b>HOCHZEIT von Jeanine Cornely &amp; Christophe Hartmann</b>
		<b>OUREN</b>	<b>18.00</b>	Messe
		<b>MALD</b>	<b>18.00</b>	<b>1. JGD Dieter Louis</b> ; Z.d. hl. Schutzengeln a.D.; JGD Josianne Peifer-Wilmes; EL Lisa & Hermann Jousten-Rathmes; JGD Johann Gennen u. Erna Gennen-Scheuren; Dominik u. Helene Koop-Brantz u. So. Helmut; Joseph Meyer; Johann-Michel u. Petronella Gennen-Louis So. Johann Lisa&Joseph
		<b>DÜRL</b>	<b>19.30</b>	Vst. Jacqueline Couturier-Reckinger; EL Reckinger-Schroeder & EL Couturier-Heinen
<b>SO</b>	<b>23. Aug</b>	<b>STEFFES</b>	<b>09.00</b>	Messe
		<b>THOM</b>	<b>09.00</b>	F.d. Pfarren - Vst. EL Justen-Gennen & To. Paula; EL Wagener-Bongen; EL Brever-Heinen & EL Leonardy-Bongen; Z.d. hl. Schutzengel & f. Paul Burg (W.K.); EL Nelles-Schwall & EL Herbrandt-Nelles
		<b>OU DL</b>	<b>10.30</b>	<b>GOLDHOCHZEIT von Alfred &amp; Sanny Treinen-Faber</b> - L&V d. Fam. Treinen-

			Faber; EL Messerich-Dhur; Valentin Messerich & So. Jean-Marie; L&V Fam. Probst-Betz; L&V Fam. Duprez-Betz; Vst. Peters Wilhelm
	<b>REUL</b>	<b>10.30</b>	<b>21. Sonntag im Jahreskreis</b> (Joh 6, 60-69)
<b>MO</b>	<b>24. Aug</b>	<b>LENG</b>	<b>19.15</b> EL Knippert-Pitz; L&V Fam. Arens-Michaelis & Angeh.
<b>DI</b>	<b>25. Aug</b>	<b>ALDR</b>	<b>19.15</b> Anna Ross-Schmatz; Lenchen Mausen; EL Alphonse Hens u. Susanne Belhomme; Z.d. hl. Schutzengeln; Alfons Fank u. So. Michel
<b>MI</b>	<b>26. Aug</b>	<b>ESP</b>	<b>19.15</b> Karl Scheuren, El Theis-Cornely-Theis
<b>DO</b>	<b>27. Aug</b>	<b>BRAUN</b>	<b>19.15</b> Backes-Mollers u. Ki.; EL Josef u. Elisabeth Michaeli-Stump; Josef Michaely
<b>FR</b>	<b>28. Aug</b>	<b>GRÜF</b>	<b>19.30</b> Aloys Felten; L&V Fam. Arens-Michaelis; L&V Fam. Schmitz-Weyer; L&V Fam. Berners-Krings
<b>SA</b>	<b>29. Aug</b>	<b>ALDR</b>	<b>15.30</b> <b>GOLDHOCHZEIT von Willy &amp; Maria Hoffmann-Feidler</b> ; Mathias u. Anna Gommès-Kettmus u. To. Susanna; Z.hl. Vitus (M); F.d.Sp. am Maria Hilfskästchen
		<b>OUREN</b>	<b>18.00</b> Messe
		<b>DÜRL</b>	<b>19.30</b> Paul Stellmann & EL Heinen-Mackels; L&V Fam Holper-Stellmann; Robert Weber
		<b>MALD</b>	<b>Keine Messe bis Ende Oktober wegen der Renovierung Kirche</b>
<b>SO</b>	<b>30. Aug</b>	<b>OUIDL</b>	<b>09.00</b> Valentin Messerich & So. Jean-Marie; EL Johann Richardy-Mertes & Kinder; JGD EL Schrauben-Müller
		<b>STEFFES</b>	<b>09.00</b> Messe
		<b>REUL</b>	<b>10.30</b> <b>22. Sonntag im Jahreskreis</b> (Mk 7, 1-8. 14-15. 21-23)
		<b>THOM</b>	<b>10.30</b> F.d. Pfarren - Manfred Cornely; Lucienne Troes; EL Dahm-Collienne & EL Parmentier-Michaelis; EL Leo & Gretchen Heinen-Gommès; JGD d. EL Joh. & Kath. Heinen-Lenz - Heute ist Kinderkirche!
		<b>BRAUN</b>	<b>10.30</b> Oly Robert; L&V Fam. Wilmes-Lambertz; EL Knell-Arens

<b>MO</b>	<b>31. Aug</b>	<b>LENG</b>	<b>19.15</b> EL Kleis-Daubach & vst. Ki z. MG als Dank & z.HI Antonius; Alfred Gennen
-----------	----------------	-------------	---

